

on 1

~~984~~
484



40

484

~~436~~

1

40

1
Отдел записи актов гражданского
состояния Тернопольского областного казначейства

Метрическая
книга о записи умерших
евреев по Киевскому району
за 1894 год

№ 134 листа

Кременский уезд
г. Кременск

Книга

для занесения уездных евреев
Кременского общества
Кременского уезда
на 1894 год.

Лит. Г.

XI

100

КНИГА

Для записки умершихъ Евреевъ

Виленицкаго общества

Виленицкаго уѣзда

на 1894 годъ.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן סתים.

Число.
Женска.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Августъ	Июль			Малочина Залица
2	Въ Кузнецкомъ на еврейскомъ кладбищѣ.	14	19.	6	Получилъ	Сидорова Минименгеръ
3		18	20	51	Возрада сердца	Кузнецкая Пейсера Рандина Корница

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המות.		גיל בן שנים.	במה סתו. מדלי או מסוכה אחרת.	מי מת, מה שמו ומקומו או מה שמה, ומה דתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	י. נ. י.			
		אב	אב			היא
2.	בירוקה	14.	19.	6	במסוכה	סידורא מנימנגער
3.	בירוקה	18.	20.	51	במסוכה	קוצניקא פייסרא רנדינא קורניצא

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число в тысячъ.		Лѣта.	Возрастъ или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Мужска.	Женска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
4.		Въ Кременчугѣ на еврейской кладбищѣ	15	20.	43.	Разрѣзанъ ездучи	Кремленчукъ Исаакъ Камилъ Федоровъ Полковникъ
5.			20	25.	5	Полковникъ	Удальцовъ Исаакъ Винниченко Баси Шендеровичъ Столларъ

מספר.	באויה עיר מת ונקבר.	חורש ויום המיתה.		טעם המות	כמה מותו. מהלוי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יודין.	יובין.			
4.	קременצ'וק	15.	20.	53.	הוצא להורג	קременצ'וק אברהם קמיל פודורוב פולקובניק
5.	הנה	20	25.	5	הוצא להורג	הנה אברהם ויניצ'נקו באסי שנידוויצ'יק סטולאר

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Чис. Женска.	Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣт.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.		Христи- анскій	Еврей- скій.			
4.			на кладбище	21.	26	61.	Старости и оград сердце	Временник (изъ Ревеля) Симеонъ Штандеръ
3.				28	2.	46	Судороги	Гудиски Симеонъ Генеръ

Анненъ Штандеръ 1845.
Видимъ въ Чужихъ
Свѣдѣн. 1845.
Анненъ Штандеръ 1845.
Видимъ въ Чужихъ
Свѣдѣн. 1845.

מספר.	זכרים. נקבות.	באווה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מספר מותי. מהלוי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
			יוני.	יהדי.		
4.		בבית	21.	26	61.	שמואל
3.		בבית	28.	2.	46	שמואל

6

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Чис. Женска.	Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дата.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
1			Умри въ 1-мъ мѣсѣ 1894 г. Видимо въ Царствѣ Свердловскій Уездъ	27	2.	4	Многа	Навигатор Касимовъ Смиръ Дубенскаго штатсманна Морданъ Шнайдеръ
				27	2.	35	Самотна	Олександровскій штатсманна Мейстеръ Александръ Давидовъ Брубианскій.

ספר. זכרים, נקבות.	באורח עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		תקן מת יום הולדתו	כמה מתי, מהלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומקורו או מה שמו, ומה היתה, כתולה או נשואה, או מלאה
		י. נ.	י. ה.			
7.	באורח עיר מת ונקבר.	27	2.	4	מנוחה	מורדן שניידר
8.	באורח עיר מת ונקבר.	27	2.	35	מנוחה	מייסטר אלכסנדר דאבידוב

8

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.	Гдѣ умеръ и погребенъ.		Число и тысяча.		дѣта.	Волѣзь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
9.			28.	3.	1	Получилъ	<p>Машица</p> <p>Маш, сам</p> <p>Медовицкая</p> <p>ситуация</p> <p>Маша Гейсера</p>
3.			28.	3.	2	Двоплатный	<p>Довока</p> <p>Дина</p> <p>догѣ</p> <p>Дришкородская</p> <p>ситуация</p> <p>Цука Шаца.</p>

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		תולד מה שמת	כמה מותו, מרולי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יני.	יהודי.			
9.		28	3.	1		
3.		28	3.	2		

10

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число в мѣсяцъ.		Вѣтъ.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Всѣхъ	Озери I			
6		Во Крамскій мѣстеч- кѣ Крамскій мѣстечкѣ ев- рейскомъ кладбищѣ.	3	9	80	Старости	Менцига Ита-Фрейга, жена Фреименцкаго мещанина Гуля Фришмана
11		Алексей Дмитръ 1894 г. вѣдомъ во Крамскѣ Суп. Чарофъ	8	14	80	Старости	Фреименцкій мещанинъ, Гуля Мордко-Мен- дѣиовъ Розен- Крамск.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	כמה ימים מהלי אי מסיבה אחרת.	מי כת, מה שמי ומעמדו או מה שמא, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		י ו י.	יהודי.			
			אלול	9	80	
6	קראמסק	3	9	80		
11	קראמסק	8	14	80		

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	Огъ 1			Умисетъ
12		Въ Кремле, на Александровскій мѣстѣ	9	15	78	Старости	Уриси-Ааронъ Ааронъ въ Фрунзе
7			10	16	3/4	Кипурици	Дубенскаго мѣстечка Умисетъ Копна

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים חיים.	כמה שותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שם ומעמדו או מה שמה, ומה היתה בתולה או נשואה, או מלאה
		יורני.	יהודי.			
		פאלסט	אדר ראשון			
12	באיה עיר מת ונקבר	9	15	78		
7		10	16	3/4		

14

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע פון מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Февраль	Одесса 1			
13		Въ Французскіи или Французско или сѣверсколи Кладбища.	15	21.	41.	Сарвинскіи вид.	Екатеринославскіи Купецкiй свинъ Терзиъ Михелевичъ Майданскіи
14			26.	2.	4	Коклюша.	Майгиса Рудъ, свинъ Буденскаго мѣща нича Мануса Тамбергера

מספר.	כאיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		ימים אחרים	כמה מותי, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יורני.	יהודי.			
		פברואר	1-א			5 ה'היל 5 5
13	קברת מלך 51	15.	21.	41	יקאר קונקולוס	זאביאניקי 10 ה'היל זיקאטרוואסלון
			2-א			
14	קברת	26	2	7	יקאר	היל זאבי 5 יאני-9 אק זאביאניקי זיקאטרוואסלון

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женск.	Мужск.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
	15	Въ Крестовомъ или въ Крестовомъ кладбищѣ	1	5	1	Заразился	Малочинъ Менделъ, сынъ Крестовскаго мѣщ.
<p>и сыновъ: и дѣтей: и дѣтей: Вашъ: судъ: Крестовъ: 20 Сент. 1891; и: 28 Сент. 1891: 4 1/2 1/4 - Удѣльн. Крестовъ: 1891: 4 1/2 1/4 - Александръ</p>							
	9		2	6	1	Конульсия	Львова Евва, дочь Крестовскаго мѣщанина Цыца Биншицака.

חלק רביעי מן המתים.

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		מתי מת	כמה מתי, מחלי או מסיכה אחרת.	מי בת, מה שם ומעמדו או בת שמה, ומה דתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	י. י. י.			
		1	5	1		הוא בן בן בן
		2	6	1		הוא בן בן בן

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביע מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	16	Св. Крестовъ на Св. Анны кладбище	3	7	мартъ 4/4	Порн	<p>Младенецъ</p> <p>Фроимъ - Вольфъ,</p> <p>сынъ</p> <p>Фреиманъ, какъ ищущаго</p> <p>Босица - Улица</p> <p>Мордѣша</p>
	17		4	8	3/4	Заворотки	<p>Младенецъ</p> <p>(изъ больницы)</p> <p>Асманъ,</p> <p>сынъ</p> <p>Фреиманъ, какъ ищущаго</p> <p>Чуртъ Мордѣша.</p>

ספר.	זכרים. נקבות.	תורש ויום המיתה.		תולד יום ימי המות	כמה מותו, מולד או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שבה, ומה היתה, בתולה או נשואה, או מלאה
		יודים.	יונים.			
16		3	7	4/4		<p>מלד</p> <p>פרימאן</p> <p>בן של ר' א' ח' ה'</p> <p>פרימאן</p> <p>בן של ר' א' ח' ה'</p>
17		4	8	3/4		<p>מלד</p> <p>פרימאן</p> <p>בן של ר' א' ח' ה'</p> <p>פרימאן</p> <p>בן של ר' א' ח' ה'</p>

16

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Волѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
10		Въ Прешовѣ на св. Клеопатрѣ	4	8	12	Воспаленіе кишечника	Давочка Нава-Груха, 9015 Полковника 2 Анрана Валшолуха
11			5	9	55	Тифоза	Женщина Нав. Галия, несла Полковника Меліон Штейнбергъ

מספר.	באיה עיר מת ונקבר.	חודש ויום המיתה.		גיל המות.	כמה מתו, מחלי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומקטרו או מה שמה, ומה היתה בתולה או נשואה, או מלאה
		יהודי.	נוצרי.			
10	באיה עיר מת ונקבר.	7	8	11	נולדה בארץ-ישראל	דאבוכא נאבא-גרוחא 9015 פולקובניקא 2 אנרנא ואלשולוחא
11		5	9	55		זנצא נאבא גאליא, נעלא פולקובניקא מיליאן שטיינברג

12

Часть IV. 0 умершихъ.

חלק רביעי מן כתום.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
	18	27/11/1897 на ср. Кладбище 23	6	10	23	Шифра	Молодой человекъ Узко, сынъ Варковскаго мещ. Хура Губина
12			7	11	60		Женщина Ита, мещ. Правинскаго мещ. Узко Гаца.

ספר.	באיה עיר מת ונקבר. זכרים ונקבות.	חודש ויום המיתה.		ימים אל המס	כמה מותי, מהלוי או מסיבה אחרת.	מי מת, מה שמו ומעמדו או מה שמה, ומה היתה. בתולה או נשואה, או מלאה
		י' ג' י'	י' ת' י'			
18	מ' ל' ח' א' תר"ד	6.	10.	23	ש	מ' ל' ח' א' תר"ד ש
12	מ' ל' ח' א' תר"ד	7.	11.	60		מ' ל' ח' א' תר"ד ש